



PASTOR'S CORNER: Over the next week and a half, beginning this Wednesday, Dec. 6, the Diocese of Austin will be hosting the Fatima Centennial U.S. Tour for Peace which will display the Traveling Statue of Our Lady of Fatima. The world-famous International Pilgrim Statue of Fatima is on an historic 2-year tour of America to commemorate the 100th anniversary of the apparitions at Fatima. On Wednesday, Dec. 6, the statue will be at St. Luke Catholic Church in Temple, and will be at St. Helen in Georgetown on Dec. 7, St. Mary Cathedral in Austin on Dec. 8, St. Thomas Aquinas in College Station on Dec. 9, and St. John the Evangelist in Marble Falls on Dec. 10. For those who are able to make a pilgrimage to any of these parishes, a *plenary indulgence* may be received. An indulgence is “an act of faith by which a person may obtain release from the temporal punishment associated with sins committed, either for oneself or on behalf of another (Catechism of the Catholic Church, 1471).” For able-bodied Catholics, traveling to a pilgrimage site to view and venerate the statue is an expression of one’s “deep desire for true conversion.” A pilgrimage is a spiritual journey to a sacred place which has a spiritual goal or objective and serves as a reminder of our journey as disciples with the Lord to our eternal destination with God. For those who are elderly, confined, ill or those unable to make a pilgrimage, they may receive the indulgence by offering their sufferings to the Lord “living with faith and joyful hope in this moment of trial” or they may also receive it by completing a Corporal or Spiritual Work of Mercy, especially for the souls in purgatory. In addition to one of the above works, the faithful must have no attachment to sin (one may make an act of the will to love God and despise sin), go to Confession, receive Communion, make a profession of faith (Nicene or Apostles Creed) and pray for the pope and his intentions, which may be satisfied by praying one Our Father and one Hail Mary. It is appropriate that the sacramental confession, Communion and the prayer for the pope’s intentions take place on the same day of the pilgrimage, but it is not necessary. These rites may be carried out over several days (about three weeks) and at a place other than the pilgrimage site. St. Luke will be providing Mass at 9:20am this Wednesday, and opportunities for confession between 11am-noon and 6pm-8pm. I highly recommend as many people as possible attend this event as it is not only a great opportunity for our own soul’s health and well-being, but also an opportunity to deepen one’s faith in Christ through Mary.

Your brother in Christ,

Fr. Ch. Doney

PALABRAS DEL PASTOR: Sobre la próxima semana y media, comenzando este miércoles 6 de diciembre, la Diócesis de Austin hospedará el Centenario de Fátima, recorrido por la paz en los Estados Unidos la cual mostrarán la estatua ambulante de Nuestra Señora de Fátima. La famosa estatua internacional de peregrinos de Fátima está en un recorrido histórico de 2 años en América para conmemorar el centésimo aniversario de las apariciones en Fátima. El miércoles 6 de diciembre, la estatua estará en la Iglesia Católica de San Lucas en Temple. Y luego estará en Santa Elena en Georgetown el 7 de diciembre, La Catedral de Santa María en Austin el 8 de diciembre, Santo Tomás de Aquino en College Station el 9 de diciembre, y San Juan el Evangelista en Marble Falls el 10 de diciembre. Para aquellos que pueden ir a un peregrinaje a alguna de estas parroquias, una *indulgencia plenaria* puede ser recibida. Una indulgencia es “un acto de fe por la cual una persona puede obtener liberación del castigo temporal asociado con pecados cometidos, ya sea por uno mismo o en nombre de alguien más (Catecismo de la Iglesia Católica, 1471).” Para católicos físicamente capacitados, el viajar a un lugar de peregrinación para ver y venerar la estatua es una expresión del “profundo deseo de conversión verdadera.” Una peregrinación es un viaje espiritual a un lugar sagrado la cual tiene una meta espiritual u objetivo y sirve como recordatorio de nuestro viaje como discípulos con el Señor a nuestro destino eterno con Dios. Para aquellos que son ancianos, confinados, enfermos, o que no pueden hacer una peregrinación, ellos pueden recibir la indulgencia por ofrecer sus sufrimientos al Señor “viviendo con fe y esperanza alegre en este momento de prueba” o también lo pueden recibir completando una Obra de Misericordia Corporal o Espiritual, especialmente para las almas en el purgatorio. Además de uno de los trabajos anteriores, los fieles no deben tener apego al pecado (uno puede hacer un acto de la voluntad de amar a Dios y despreciar el pecado), ir a confesión, recibir la Comunión, hacer una profesión de fe (El Credo) y orar por el Papa y sus intenciones, las cuales pueden ser satisfechas rezando un Padre Nuestro y un Ave María. Es apropiado que la confesión sacramental, Comunión, y la oración para las intenciones del Papa tomen lugar el mismo día de la peregrinación, pero no es necesario. Estos ritos pueden llevarse a cabo durante varios días (aproximadamente tres semanas) y en un lugar que no sea el lugar de la peregrinación. San Lucas tendrá misa a las 9:20am ese miércoles y oportunidades de confesión entre las 11am a 12pm y de 6pm a 8pm. Recomiendo que todos atiendan este evento ya que no solo es una gran oportunidad para la salud y el bienestar de nuestra propia alma, pero también una oportunidad de profundizar nuestra fe en Cristo a través de María.

Su hermano en Cristo,

Fr. Ch. Doney

Requisitos para anunciar en el boletín: el plazo para presentar algo para el boletín es cada **lunes** a las 5pm. Por favor envíe su información para los eventos de la parroquia por lo menos dos semanas antes del evento. Por favor mantenga la información corta. Presente sus anuncios a communication@stjoseph.church

